

# MOVING FORWARD

## 邁步向前

During 2013/14, PolyU continued to review its four-year undergraduate curriculum, with the aim of refining the curriculum based on feedback from the PolyU community. The University also made great strides delivering the plans set out in the five areas of its Strategic Plan 2012/13-2017/18, namely, Knowledge Transfer, Entrepreneurship and Service to Community; Internationalization, Branding and Marketing; Engaging the Nation; Campus Development; and Recruitment and Retention.

Through innovative research, knowledge transfer and partnerships with business and industry, the University has made strong contributions towards global sustainability. During the reporting year, the many achievements of the PolyU community in sustainable development were felt both in Hong Kong and the world at large. These included innovations by our researchers as well as the social services of our students in different parts of the world.

PolyU reached a historic milestone on 25 November 2014 when it witnessed the 20th anniversary of full university status. Its heritage of nearly eight decades, from the University's roots as a government trade school to the internationally-renowned institution of today, has laid a solid foundation for even brighter achievements in years to come. With our vision of excellence in professional education, applied research and partnership, we will continue to soar higher for the betterment of Hong Kong, the nation and the world.

2013/14 年度，理大持續就四年制本科課程進行檢討，並根據大學社群的意見，完善課程。此外，大學根據2012/13至2017/18六年策略發展計劃中的五大策略範疇，穩步發展，將計劃付諸實行。該五大範疇包括：知識轉移、企業精神及服務社會；國際化、品牌建立；參與國家發展；校園發展；以及延攬人才。

大學致力創新科研、知識轉移及夥拍工商業界，對全球可持續發展貢獻良多。年內，理大社群推動可持續發展成就超卓，包括科研人員的創新研究和學生在世界各地的社會服務，不但造福香港，而且貢獻世界。

2014年11月25日是理大歷史上一個重要里程碑——理大正式取得大學地位二十周年。過去近八十年，這所院校從最早期的官立高級工業學院蛻變至今天享譽國際的香港理工大學，正好為未來爭取更高的成就而奠定了穩固的基礎。我們憑藉在專業教育、應用科研和夥伴合作方面的遠見卓識，定必繼續高瞻遠矚，推動香港、國家和世界的進步。